



UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS –

ASSESSORIA DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL- ASI



Ofício nº 174/2012- ASI/UFAL

Maceió/AL, 31 de outubro de 2012

Sr<sup>a</sup>.

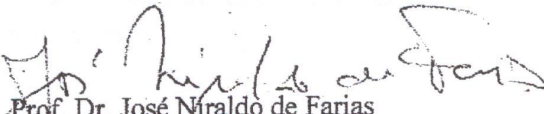
ALICIA SPINELLO

Decana de Facultad de Ciencias Humanas - FCH

Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires - UNICEN

Comunicamos para su conocimiento y oportunos efectos que estamos enviando en adjunto los dos ejemplares en español del “CONVENIO entre LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL CENTRO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA y LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE ALAGOAS, BRASIL” Los mismos ya están devidamente firmados por nuestro Rector: Prof. Dr. Eurico de Barros Lôbo Filho.

Solicitamos que puedan remitirnos oportunamente una de estas vias con la firma del Rector de su prestigiosa institución para dar vigencia a dicho convenio, juntamente com una cópia de este ofício acusando el recibo de estos documentos.

  
Prof. Dr. José Nivaldo de Farias  
Assessor de Intercâmbio Internacional  
UFAL



**CONVENIO MARCO DE COOPERACION INTERINSTITUCIONAL  
ENTRE LA  
UNIVERSIDAD NACIONAL DEL CENTRO DE LA PROVINCIA DE BUENOS  
AIRES, ARGENTINA  
Y LA  
UNIVERSIDAD FEDERAL DE ALAGOAS**

*La Universidad Nacional del Centro de La Provincia de Buenos Aires, con sede en Gral. Pinto 399 B7000GHG Tandil, Buenos Aires, Argentina representada en este acto por su Rector Cr. Roberto M. Tassara, en lo adelante denominada UNICEN.*

*Y de la otra parte, La Universidad Federal de Alagoas, con sede en Avenida Lourival Melo Mota, s/n, Ciudad Universitária, Maceió, Alagoas, Brasil, representada en este acto por su Rector Prof. Dr. Eurico de Barros Lôbo Filho, en lo adelante denominada UFAL.*

**EXPONEN que:**

*Ambas Instituciones, tienen objetivos comunes en el campo de la enseñanza, la investigación y la extensión.*

*Ambas Instituciones tienen personalidad jurídica para hacerse representar en la firma de Convenios relacionados con sus actividades académicas, científicas y culturales.*

*Con el fin del acercamiento y del incremento de las relaciones entre ambos Centros de Educación Superior, para el apoyo recíproco en la elevación de la calidad del proceso docente educativo, la formación de especialistas altamente calificados y el trabajo científico-técnico, ambas partes:*

**ACUERDAN**

*Establecer un Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural según las siguientes Declaraciones y Cláusulas:*



**PRIMERO:** Los objetivos de este Convenio son, en general, promover el desarrollo y difusión de la cultura, y en particular, el desarrollo de la enseñanza superior y la investigación científica y tecnológica.

**SEGUNDO:** Para dar cumplimiento a los objetivos indicados ambas partes, de acuerdo, elaboraran Acuerdos Específicos y proyectos de cooperación, en los que se especifican las obligaciones que asumirán cada una de ellas en la ejecución de los mismos.

**TERCERO:** Los Acuerdos y proyectos referidos en la cláusula anterior serán objeto de acuerdos complementarios o de ejecución entre ambas universidades cuando se trate de programas o proyectos centrales o multidisciplinarios, o entre facultades o áreas de las respectivas universidades, previa autorización de las autoridades centrales en cuanto este fuere necesario según reglamentaciones de cada parte.

**CUARTO:** Las personas relacionadas con este convenio quedaran sometidas a las normas vigentes en la Universidad donde se desenvuelvan sus actividades. La selección de personas para trasladarse, por cualquier concepto, de una a otra universidad, se realizarán según las normas de la universidad de origen, sin perjuicio de su aceptación por la universidad de destino.

**QUINTO:** Los acuerdos complementarios o de ejecución se podrán referir, entre otros a los siguientes aspectos:

- a) Intercambio de profesores e investigadores, estudiantes y servidores técnicos
- b) Contratación de Profesores
- c) Formación y perfeccionamiento de docentes e investigadores
- d) Intercambio de información
- e) Estudios e investigación
- f) Programas, cursos, seminarios, conferencias, talleres y otros.
- g) Publicaciones y toda otra actividad idónea para lograr los objetivos del presente convenio.
- h) Asesorías mutuas
- i) Innovación tecnológica y desarrollo de productos

**SEXTO:** Ambas partes de común acuerdo, podrán solicitar la participación de terceros para colaborar a la financiación, ejecución, coordinación, seguimiento o evaluación de los programas y proyectos relacionados con este convenio.

**SÉPTIMO:** Este acuerdo es una declaración de intenciones y no implica en si obligaciones financieras por parte de las instituciones firmantes.

**OCTAVO:** Toda diferencia que resulte de la interpretación o aplicación de este convenio se solucionara por la vía de la negociación directa. En cualquier momento una de las partes podrá proponer a la otra su modificación.

**NOVENO:** Todo Programa de trabajo o acciones específicas que se acuerden entre ambas instituciones serán definidas en Acuerdos Específicos, en los cuales deben estar definidos los siguientes aspectos:

- a) Condiciones generales
- b) Condiciones académicas
- c) Condiciones financieras
- d) Condiciones Administrativas u Organizativas del convenio
- e) Duración del Proyecto o Programa de Trabajo
- f) Propiedad intelectual
- g) Diferencias entre las partes
- h) Desarrollo de la colaboración.

**DECIMO:** Este Convenio tendrá una duración de 5 años a partir de su firma y podrá ser prorrogado automáticamente por igual período en interés de las partes signatarias, quienes se reservan el derecho de plantear la rescisión del mismo, previo aviso a la otra parte, con no menos de seis (6) meses de antelación, comprometiéndose a no afectar a los programas y proyectos en curso de ejecución.

Reconociendo que la colaboración entre ambas Instituciones incrementará su desarrollo material, físico e intelectual, los representantes de la **Universidad Nacional del Centro de La Provincia de Buenos Aires y la Universidad Federal de Alagoas** firman, convienen y suscriben el presente documento en dos ejemplares.

Dado en la Ciudad de Buenos Aires el \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ del 2012.

Por la UNICEN

Por la UFAL

  
Dr. Roberto M. Tassara  
Rector

  
Eurico de Barros Lôbo Filho  
Rector

Fecha:

Fecha:



FACULTAD DE  
CIENCIAS  
UNICEN



Tandil, 4 de diciembre de 2012

Sres. Asesoría Legal

S / D.

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted con el propósito de elevar el Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional entre nuestra Universidad y la Universidad Federal de Alagoas, Brasil, recibido por la Sra. Decana de la unidad académica, Profesora Alicia Spinello.

Dicho Convenio ha sido firmado por el Sr. Rector Prof. Dr. Eurico de Barrôs Lobo Filho de la Universidad brasilera y queda pendiente la firma del señor Rector Contador Roberto M. Tassara, razón por la cual solicitamos se realicen las gestiones correspondientes.

Sin otro particular, aprovecho para enviarles un cordial saludo,

SE DEJA CONSTANCIA QUE HAN SIDO DESGLOSADAS LAS  
FOJAS S...A.7...CORRESPONDIENTES A LOS EJEMPLARES  
PARA DISTRIBUIR DEL CONVENIO QUE OBRA EN AUTOS.....  
TANDIL, 6/3/13  
DIRECCION GENERAL DESPACHO DE RECTORADO.

Dra. SONIA ARAUJO  
Secretaría de Investigación y Postgrado  
Facultad de Ciencias Humanas  
U.N.C.P.B.A.

Susana P. de Pastor  
DIRECTORA  
DESPACHO GENERAL RECTORADO

